



A rúchale



Atribución de imagen: Angel Castaño con IA Dall-e

Arruinado, sin dinero, sin recursos económicos.

- Teniâ que compral una nevera nueva, qu'esta está que se cae a cachos, pero no v'a ser agora, que con la boa del muchacho mos himos queao a rúchale.
- A vel si cobramos pronto lo del tabaco, qu'estoy a rúchale.

Campos semánticos: [Economía](#) [Expresiones](#)

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado.

Etimología:

Procedente del vocabulario agrícola, más concretamente de la siega. Segar **a ruchalé** era segar sin dejar nada, dejándolo todo pelado. De ahí proviene el sentido de quedarse pelado, sin nada.

Del latín tardío **eruptiare**, evolución de **erumpere** (*romper*), que dio en castellano **rucho** (*brote de una planta*, porque rompe el suelo). **Segar a ruchalé** sería segar hasta la altura del suelo. la terminación probablemente venga del pronombre personal **le** unido al artículo (rúchale = corta todo el tallo).